



Brüsszel, 2019. június 14.
(OR. en)

10297/19

Intézményközi referenciaszám:
2018/0210(COD)

PECHE 290
CADREFIN 281
CODEC 1232

FELJEGYZÉS

Küldi:	az elnökség
Címzett:	a Tanács
Tárgy:	Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az Európai Tengerügyi és Halászati Alapról, valamint az 508/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (ETHA) – Részleges általános megközelítés

I. BEVEZETÉS

1. A Bizottság 2018. június 12-én benyújtotta az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a fenti javaslatot. Ezt a javaslatot 2018. június 18-án terjesztették a Mezőgazdasági és Halászati Tanács elé.
2. Az ETHA-ról szóló javaslatot a 2021–2027-es időszakra szóló többéves pénzügyi keretről (TPK) szóló bizottsági javaslattal¹, valamint a horizontális alapokra vonatkozó közös rendelkezések megállapításáról (a közös rendelkezésekről szóló rendelet) szóló bizottsági javaslattal² összefüggésben kell értelmezni.

¹ A Bizottság javaslata a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről (COM(2018) 321 final); (COM(2018) 322 final); (COM(2018) 323 final); (COM(2018) 324 final).

² Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alap Pluszra, a Kohéziós Alapra és az Európai Tengerügyi és Halászati Alapra vonatkozó közös rendelkezések, valamint az előbbiekre és a Menekültügyi és Migrációs Alapra, a Belső Biztonsági Alapra és a Határigazgatási és Vízügyeszközre vonatkozó pénzügyi szabályok megállapításáról, COM/2018/375 final – 2018/0196 (COD).

3. Az ETHA célja, hogy az uniós költségvetésből célzottan támogassa a közös halászati politikát (KHP), az Unió integrált tengerpolitikáját és az EU által az óceánpolitikai irányítás területén tett nemzetközi kötelezettségvállalásokat. A többéves pénzügyi keretről szóló közlemény szerint az új ETHA – a jelenlegihez hasonlóan – ezentúl is olyan fontos eszköz lesz, amely támogatja a KHP célkitűzéseinek megvalósítását; nevezetesen a fenntartható uniós halászati ágazatot, valamint a halászati tevékenységektől függő part menti közösségeket. Emellett a halászat és az akvakultúra területén a kék gazdaság előmozdításának értékes eszköze marad, ezáltal támogatja a növekedést és a munkahelyteremtést, védve ugyanakkor a tengeri környezetet.
4. Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2018. december 12-én, a Régiók Bizottsága pedig 2018. május 16-án nyilvánított véleményt.
5. Az Európai Parlament 2019. április 4-én fogadta el az első olvasatban kialakított álláspontját³.
6. A belső halászati politikával foglalkozó munkacsoport a 2018. június 27-i és 2019. április 11-i ülésén foglalkozott a javaslat vizsgálatával. Az elnökség 2019. április 11-én a delegációk többségének kérésére a kompromisszumos szövegben pontosította az alap struktúráját azáltal, hogy a „támogatási területekre” történő hivatkozást felváltotta a KHP célkitűzéseinek megvalósításához kapcsolódó „egyedi célkitűzésekkel”.
7. Az elnökség az említett megbeszélések alapján kompromisszumot⁴ terjesztett a munkacsoport elé, amely azt a május 6-i, 10-i és 16-i ülésén vitatta meg. Az elnökség az említett megbeszélések alapján május 23-án módosított kompromisszumot⁵ terjesztett elő. A módosított kompromisszum rendelkezéseinek többségét a delegációk széleskörűen támogatták, egyes kérdések azonban lezáratlanok maradtak.
8. Az elnökség 2019. május 29-én megkapta a COREPER-től a fontosabb lezáratlan kérdésekre vonatkozó iránymutatását, amelynek alapján újabb kompromisszumos szöveget dolgozott ki. Ezt a szöveget a munkacsoport a 2019. június 6-i ülésén széles körben támogatta⁶.

³ Jelentés az Európai Tengerügyi és Halászati Alapról és az 508/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról, PE 625.439v03-00, A8-0176/2019.

⁴ WK 5543/2019.

⁵ WK 6253/2019.

⁶ WK 6669/2019.

9. A munkacsoportban folytatott megbeszélések fényében készült felülvizsgált kompromisszumos szöveget⁷ a COREPER 2019. június 12-én vitatta meg, és az ülésen a delegációk nagy többsége támogatta azt.
10. DK parlamenti vizsgálati fenntartással élt.
11. UK visszavonta vizsgálati fenntartását.

II. A RÉSZLEGES ÁLTALÁNOS MEGKÖZELÍTÉSRE IRÁNYULÓ ELNÖKSÉGI KOMPROMISSZUM

12. Az elnökségi kompromisszum a többéves pénzügyi kerettel [szögletes zárójelben lévő rendelkezések] és a közös rendelkezésekről szóló rendelettel kapcsolatos összes vonatkozást figyelmen kívül hagyja (54., 55. és 56. cikk). Emellett további kiigazításokra lesz majd szükség ahhoz, hogy az ETHA szövegét összehangolják a többéves pénzügyi keretről, illetve a közös rendelkezésekről szóló rendelettel, azok elfogadását követően. A preambulumbekkezdésekről, a felhatalmazáson alapuló jogi aktusokról (52. cikk) és az eredménymutatókról (37. és 48. cikk, valamint I. melléklet) nem került sor részletes megbeszélésekre. Az említett rendelkezések vizsgálatára egy későbbi szakaszban kell sort keríteni.
13. Az elnökségi kompromisszum a munkacsoporti megbeszélések, a COREPER-től 2019. május 29-én kapott iránymutatás, valamint a delegációktól érkezett számos írásbeli észrevétel alapján készült.
14. Az elnökség a kompromisszumban ugyanazokra a kérdésekre helyezte a hangsúlyt, mint a Bizottság a javaslatában, és e kérdésekre építve vitte tovább a munkát, különösen a kisüzemi flották támogatása, a generációs megújulás és a helyi közösségek fejlesztése tekintetében. Az elnökség a tagállamok kérésére az akvakultúrát illetően nagyobb láthatóságot és rugalmasságot biztosító rendelkezéseket vezetett be a szövegbe. Emellett az elnökség a Bizottság javaslatához hasonlóan az egyszerűsítésre és a közös rendelkezésekről szóló rendelettel való összhangra törekedett, hogy a tagállamok igazgatási szervei a végrehajtási szakaszban nagyobb rugalmasságot élvezhessenek, és a programot a nemzeti sajátosságokhoz igazíthassák.

⁷ ST 9867/2019 ADD1.

15. Az elnökség úgy véli, hogy a COREPER 2019. június 12-i ülésén támogatott kompromisszum megfelelő egyensúlyt teremt a delegációk álláspontjai között és jó alapot képez az Európai Parlamenttel folytatandó jövőbeli tárgyalásokhoz. Az elnökség sok energiát fordított a kompromisszumos szöveg kialakítására, és úgy véli, hogy az nagyon jó alapot kínál a következő elnökség számára az Európai Parlamenttel való tárgyalások megkezdésére.

16. Az elnökségi kompromisszum a következő fontosabb kérdésekre vonatkozik:

a) Nem támogatható műveletek (13. cikk a), b), d) és l) pont, 16. cikk, 16. cikk (új), valamint 17. és 18. cikk):

i. *A halászhajók kapacitását növelő vagy halfelderítő képességét javító műveletek (13. cikk a) pont):*

A kompromisszum a bizottsági javaslattal összhangban úgy rendelkezik, hogy a halászhajók kapacitását növelő vagy halfelderítő képességét javító műveletek nem támogathatók az ETHA keretében. Mindazonáltal több delegáció kérésére és a COREPER 2019. május 29-i és június 12-i megerősítését követően a kompromisszumos szövegbe eltérést illesztettek be e rendelkezés alól. Az említett eltérés a fedélzeti biztonságra, a munkafeltételekre és az energiahatékonyságra irányuló beruházásokhoz kapcsolódó műveletekre korlátozódik, és az alábbi nagyon szigorú feltételek társulnak hozzá:

- a megfelelő flottaszegmensnek egyensúlyban kell lennie;
- az e műveletek miatti kapacitásnövelést legalább ugyanolyan nagyságú kapacitás korábbi kivonásával kell kompenzálni; valamint
- az egyes tagállamok számára megállapított halászati kapacitás nemzeti felső határát tiszteletben kell tartani.

Az Európai Parlament az első olvasatban kialakított álláspontjában hasonló megközelítést követett.

Az elnökség úgy véli, hogy a kompromisszumos szöveg megfelelő egyensúlyt teremt a tagállami álláspontok között, ugyanakkor támogatja a KHP környezeti és társadalmi-gazdasági célkitűzéseit, anélkül, hogy veszélyeztetné a nemzetközi fórumokon tett uniós kötelezettségvállalásokat.

- ii. *Halászhajók építése és beszerzése vagy importálása (13. cikk b) pont és 16. cikk), valamint motorok cseréje vagy korszerűsítése (13. cikk l) pont és 16. (új) cikk)*

Az elnökségi kompromisszum a bizottsági javaslattal összhangban úgy rendelkezik, hogy a halászhajók építése és beszerzése vagy a halászhajók importálása, valamint a motorok cseréje vagy korszerűsítése – néhány eltérést nem számítva – nem támogatható az ETHA keretében (13. cikk b) és l) pont).

A Bizottság a javaslatában az eltéréseket csak a kisüzemi halászhajókra korlátozta. A javaslatnak a munkacsoport keretében folytatott vizsgálata során azonban a delegációk túlnyomó többsége úgy vélte, hogy az eltéréseket ki kell terjeszteni a kisüzemi part menti flottákra túlra is. E túlnyomó többség véleményének figyelembevétele céljából az elnökségi kompromisszum kiterjeszti az eltérések hatályát, hogy azok a legfeljebb 24 méter hosszúságú hajókra vonatkozzanak. A COREPER a 2019. május 29-i és június 12-i ülésén megerősítette ezt a megközelítést.

– Első halászhajó beszerzése

A 16. cikkben az első halászhajó beszerzésére vonatkozóan foglalt eltérés nagyon szigorú feltételeket határoz meg, amelyek figyelembe veszik a Bizottság javaslatának a generációs megújulás támogatására vonatkozó célkitűzését. Az elnökség úgy véli, hogy ez a kompromisszum nagyon jó egyensúlyt teremt a tagállamok különböző véleményei között.

Az Európai Parlament az első olvasatban kialakított álláspontjában az első halászhajó beszerzését illetően előírta, hogy a hosszúságától függetlenül valamennyi hajó tekintetében meg kell könnyíteni a hitelhez, a biztosításhoz és a pénzügyi eszközökhöz való hozzájutást.

– Motorok cseréje vagy korszerűsítése

Az elnökségi kompromisszum megtartja a bizottsági javaslatban foglalt feltételt, vagyis azt, hogy az új/korszerűsített motor kW-ban mért teljesítménye ne legyen nagyobb, bevezet azonban egy további feltételt is a 12 és 24 méter közötti hosszúságú hajók tekintetében: az új/korszerűsített motornak a meglévő motornál legalább 15 %-kal kevesebb szén-dioxidot szabad csak kibocsátania. A COREPER a 2019. május 29-i és június 12-i ülésén megerősítette ezt a megközelítést. Ezen túlmenően a CO₂-kibocsátás-csökkentés mérésére használandó módszert illetően a COREPER az elnökség által javasolt megoldást támogatta, vagyis a Bizottság arra történő felhatalmazását, hogy végrehajtási jogi aktust fogadjon el a CO₂-kibocsátás-csökkentés számítására vonatkozó módszer meghatározása céljából annak érdekében, hogy egyenlő feltételeket biztosítson e feltétel végrehajtásával kapcsolatban.

Az elnökségi kompromisszum tükrözi a tagállamok túlnyomó többségének azon óhaját, hogy a támogatást a kisüzemi flottán túlra is kiterjesszék anélkül, hogy kötelezően csökkenteni kellene a kW-ban mért teljesítményt, összhangban a jelenlegi ETHA előírásaival.

iii. *A halászati tevékenységek ideiglenes szüneteltetése vagy végleges beszüntetése (13. cikk d) pont, 17. és 18. cikk)*

Az elnökségi kompromisszum a bizottsági javaslattal összhangban úgy rendelkezik, hogy a halászati tevékenységek ideiglenes szüneteltetése vagy végleges beszüntetése – néhány eltérést nem számítva – nem támogatható az ETHA keretében.

Ezek az eltérések tükrözik a delegációk nagy többségének azon kérését, hogy e kérdést illetően változatlanul tartsuk meg a jelenleg hatályos ETHA-rendelet előírásait. Az Európai Parlament e kérdésben hasonló álláspontra helyezkedett.

b) Az első halászhajó beszerzésére vonatkozó támogatási intenzitás (III. melléklet 1. sor)

A Bizottság eltérést javasolt az 50%-os maximális támogatási intenzitásra vonatkozó általános szabálytól, és arra tett javaslatot, hogy mind az első halászhajó beszerzésére, mind pedig a motor cseréjére vagy korszerűsítésére vonatkozó beruházások esetében 30%-ban kerüljön megállapításra a maximális támogatási intenzitás.

A munkacsoport keretében folytatott vizsgálat során jelentős számú delegáció kérte, hogy a támogatási intenzitás maradjon 50%. Az elnökség 2019. május 29-én arra vonatkozó iránymutatást kapott a COREPER-től, hogy e beruházások esetében a támogatási intenzitás maradjon 50%. Mivel azonban a munkacsoport 2019. június 6-i és a COREPER június 12-i ülésén folytatott megbeszélések alkalmával néhány delegáció ennél alacsonyabb arányhoz ragaszkodott, az elnökség a kompromisszum jegyében 40%-os támogatási intenzitást javasol.

c) Az ellenőrzésre és adatgyűjtésre elkülönített összegek (6. cikk (4) bekezdés)

Az elnökségi kompromisszum a bizottsági javaslattal összhangban úgy rendelkezik, hogy a tagállamonként allokált uniós pénzügyi támogatás legalább 15%-át ellenőrzés és adatgyűjtés céljára kell előirányozni. Ezáltal nőhetne azon állományok száma, amelyek tekintetében rendelkezésre áll tudományos szakvélemény, valamint javulhatnának a tengeri környezettel kapcsolatos tudományos ismeretek, összhangban a KHP célkitűzéseivel. Néhány delegáció nagyobb arányt – akár 25%-ot – szeretne elkülöníteni, míg más delegációk az összeg 3%-ra való csökkentését vagy akár a teljes eltörlését kérték.

Az elnökség ezzel kapcsolatban megtartotta a Bizottság javaslatát, mivel úgy véli, hogy a szöveg kiegyensúlyozott kompromisszumot képez a delegációk különböző álláspontjai között, és rugalmasságot tesz lehetővé a delegációk által kifejezett valamennyi kívánalmat illetően.

III. KONKLÚZIÓ

17. Felkérjük a Tanácsot, hogy jusson megállapodásra az ETHA-ra vonatkozó, a 10297/2019 PECHÉ 290 CADREFIN 281 CODEC 1232 dokumentumban foglalt részleges általános megközelítésről.
-

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE

az Európai Tengerügyi, [...] Halászati és Akvakultúra-alapról, valamint az 508/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről

I. CÍM: ÁLTALÁNOS KERET

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

1. cikk

Tárgy

Ez a rendelet létrehozza az Európai Tengerügyi [...] , Halászati és Akvakultúra-alapot (ETHAA). A rendelet megállapítja az ETHAA prioritásait, a 2021 és 2027 közötti időszakra szóló költségvetést, [...] valamint az [...] uniós finanszírozás nyújtására vonatkozó konkrét szabályokat, kiegészítve ezzel az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendeletnek az ETHAA-ra vonatkozó általános szabályait.

2. cikk

[...]

3. cikk

Fogalommeghatározások

- (1) E rendelet alkalmazásában és a (2) bekezdés sérelme nélkül az 1380/2013/EU rendelet 4. cikkében, az 1379/2013/EU rendelet 5. cikkében, az 1224/2009/EK rendelet 4. cikkében, **az (EU) [az InvestEU program létrehozásáról szóló rendelet] rendelet 2. cikkében** és az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet 2. cikkében szereplő fogalommeghatározásokat kell alkalmazni.
- (2) E rendelet alkalmazásában:
- (1) [...]
- (2) „közös információmegosztási környezet” (CISE): a tengerfelügyeletben részt vevő hatóságok közötti, ágazatokon átívelő és határokon átnyúló információcsere támogatására kifejlesztett rendszerekből álló környezet, amelynek célja, hogy a hatóságok pontosabb információkkal rendelkezzenek a tengereken folyó tevékenységekről;
- (3) „parti őrség”: a partvédelmi feladatokat ellátó nemzeti hatóságok, amelyeknek a feladatai felölelik a tengerészeti biztonságot, a tengeri védelmet, a tengeri vámügyi tevékenységeket, a tiltott kereskedelem és csempészet megelőzését és visszaszorítását, az ezzel összefüggő tengeri bűnüldözést, a tengeri határellenőrzést, a tengerfelügyeletet, a tengeri környezet védelmét, a kutatást és mentést, a baleseti- és katasztrófareagálást, a halászati ellenőrzést és az ezekkel kapcsolatos egyéb tevékenységeket;
- (4) „európai tengeri megfigyelési és adathálózat” (EMODNET): tengeri adatokat és metaadatokat gyűjtő partnerség, amelynek célja, hogy biztosított minőségű, interoperábilis és harmonizált tengeri adatokat kínálva könnyebben elérhetővé és használhatóvá tegye ezeket a fragmentált forrásokat a köz- és magánszektorbeli felhasználók számára;
- (5) „felderítő halászat”: **egy adott területen végzett bármely kereskedelmi célú, annak érdekében végzett [...] halászati művelet, hogy megvizsgálják a halászati erőforrásoknak az adott területen kereskedelmi céllal korábban nem halászott halállományok tekintetében történő rendszeres, hosszú távú kiaknázásának jövedelmező voltát és biológiai fenntarthatóságát [...]**;

- (6) „halász”: minden olyan [...] személy, aki az adott tagállam által elismerten kereskedelmi célú halászati tevékenységet folytat;
- (7) „belvízi halászat”: a belvizeken hajókkal vagy egyéb – többek közt a jégshalásatra használt – eszközökkel, kereskedelmi célból végzett halászati tevékenységek;
- (8) „nemzetközi óceánpolitikai irányítás”: az Unió azon kezdeményezése, amellyel javítani kívánja a nemzetközi és regionális folyamatok, megállapodások, intézkedések, szabályok és intézmények keretét, mégpedig egy koherens, ágazatokon átívelő és szabályokon alapuló megközelítés révén, annak biztosítása céljából, hogy az óceánok egészségesek, biztonságosak, védettek és tiszták maradjanak, valamint fenntartható módon kezeljék őket;
- (9) „tengerpolitika”: uniós szakpolitika, amelynek célja az integrált és koherens döntéshozatal előmozdítása, hogy ezáltal a következetes, tengeri vonatkozású politikák és megfelelő nemzetközi együttműködés révén maximalizálható legyen az Unió – különösen a part menti és szigeti térségek, a legkülső régiók, valamint a fenntartható kék gazdasági ágazatok – fenntartható fejlődése, gazdasági növekedése és társadalmi kohéziója;
- (10) „tengeri védelem és tengerfelügyelet”: azok a tevékenységek, amelyek segítségével átfogó módon felmérhető, szükség esetén megelőzhető és kezelhető a tengeri területekkel kapcsolatos valamennyi olyan esemény és intézkedés, amely hatással van a tengerészeti biztonságra és a tengeri védelemre, a bűnüldözésre, a védelemre, a határellenőrzésre, a tengeri környezet védelmére, a halászati ellenőrzésre és az Unió kereskedelmi és gazdasági érdekeire;
- (11) „tengeri területrendezés”: az a folyamat, amelynek során az érintett tagállami hatóságok – ökológiai, gazdasági és társadalmi célkitűzések elérése érdekében – elemzik és megszervezik a tengeri területeken folytatott emberi tevékenységeket;

(11 új) „közigazgatási szerv”: állami, regionális vagy helyi hatóságok, közjogi intézmények, illetve egy vagy több ilyen hatóság vagy egy vagy több ilyen közjogi intézmény alkotta szervezetek/társulások;

(12) [...]

- (13) „tengermedence-stratégia”: olyan integrált keret, amely a tagállamok, és adott esetben harmadik országok előtt álló, egy adott tengermedencében vagy egy vagy több tengermedencerészben felmerülő tengeri és tengerészeti kihívásoknak a kezelését, valamint az együttműködésnek és a koordinációnak a gazdasági, társadalmi és területi kohézió megvalósítása érdekében történő előmozdítását szolgálja; a stratégiát a Bizottság dolgozza ki az érintett országokkal, azok régióival és szükség esetén egyéb érintettekkel együttműködésében;

- (14) „kisüzemi part menti halászat”: 12 méter teljes hosszúságot el nem érő és az 1967/2006/EK tanácsi rendelet⁸ 2. cikkének (1) bekezdésében felsorolt vontatott halászfelszereléssel nem rendelkező haláshajóval folytatott halászat;
- (15) „fenntartható kék gazdaság”: az egységes piacon végzett minden olyan ágazati és ágazatokon átívelő gazdasági tevékenység, amely az óceánokkal, tengerekkel, partvidékekkel és szárazföldi vizekkel kapcsolatos, kiterjed az Unió legkülső régióira és tengeri kijáráttal nem rendelkező országaira, magában foglalja a feltörekvő ágazatokat és a nem piaci árukat és szolgáltatásokat, és összhangban áll az Unió környezetvédelmi jogszabályaival.

4. cikk

Prioritások

Az ETHA feladata, hogy hozzájáruljon a KHP és a tengerpolitika végrehajtásához. A következő prioritásokra irányul:

- 1) a fenntartható halászat és a [...] **vízi** biológiai erőforrások védelmének előmozdítása;
- 2) a [...] fenntartható akvakultúra-**tevékenységeknek, valamint a halászati és akvakultúra-termékek feldolgozásának és piac[...]i értékesítésének előmozdítása;**
- 3) a fenntartható kék gazdaság növekedésének elősegítése és [...] **a halászattal és akvakultúrával foglalkozó** közösségek [...] **fejlesztése a part menti és a belső területeken;**
- 4) a nemzetközi óceánpolitikai irányítás erősítése, valamint biztonságos, védett, tiszta és fenntarthatóan kezelt tengerek és óceánok biztosítása.

Az ETHA keretében nyújtott támogatásnak hozzá kell járulnia a környezetvédelmi és az éghajlatváltozás mérséklésével, valamint az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodással kapcsolatos uniós célkitűzések megvalósításához. Ezt a hozzájárulást a IV. mellékletben ismertetett módszertan szerint kell nyomon követni.

⁸ A Tanács 1967/2006/EK rendelete (2006. december 21.) a földközi-tengeri halászati erőforrások fenntartható kiaknázásával kapcsolatos irányítási intézkedésekről, a 2847/93/EGK rendelet módosításáról és az 1626/94/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 409., 2006.12.30., 11. o.).

II. FEJEZET

Pénzügyi keret

5. cikk

Költségvetés

- (1) Az ETHA-nak a 2021 és 2027 közötti időszakban történő végrehajtására szánt pénzügyi keretösszeg [folyó áron] [6 140 000 000 EUR].
- (2) A pénzügyi keretösszegnek az ETHA céljára a II. cím alapján elkülönített részét megosztott irányítás keretében kell végrehajtani az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelettel és az (EU) [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] rendelet 63. cikkével összhangban.
- (3) A pénzügyi keretösszegnek az ETHA céljára a III. cím alapján elkülönített részét vagy közvetlenül a Bizottság hajtja végre az (EU) [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] rendelet 62. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerint, vagy pedig közvetett irányítás keretében kell végrehajtani az említett rendelet 62. cikke (1) bekezdésének c) pontja szerint.

6. cikk

A megosztott irányítás keretébe tartozó költségvetési források

- (1) A megosztott irányítás keretébe tartozó pénzügyi keretösszegnek a II. címben meghatározott része – az [V. melléklet] szerinti éves bontásnak megfelelően – [folyó áron] [5 311 000 000 EUR].

- (2) A legkülső régiókban végzett műveletek esetében az V. melléklet szerint megállapított uniós támogatásból minden érintett tagállam legalább az alábbi összeget allokálja:
- a) [102 000 000] EUR az Azori-szigetek és Madeira számára;
 - b) [82 000 000] EUR a Kanári-szigetek számára,
 - c) [131 000 000] EUR Guadeloupe, Francia Guyana, Martinique, Mayotte, Réunion és Saint-Martin számára.
- (3) A 21. cikk szerinti ellentételezés kizárólag a legkülső régiókra vonatkozó egyes cselekvési tervben indokolt körülmények között haladhatja meg a (2) bekezdés a), b) és c) pontjában említett allokációk bármelyikének [...] [50 %]-át.
- (4) A tagállamonként allokált uniós pénzügyi támogatás legalább 15 %-át a[...]z (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet 16. cikke (1) és (2) bekezdésével összhangban összeállított és benyújtott program keretében, a 19. és a 20. cikkben említett egyedi célkitűzésekhez[...] kell hozzárendelni. Az uniós vizekhez hozzáféréssel nem rendelkező tagállamok alacsonyabb százalékos arányt is megállapíthatnak, ellenőrzési és adatgyűjtési feladataik mértéke szerint.
- (5) Az ETHAA által a 16. (új) cikkben, a 17. cikkben [...] és a 18. cikkben említett [...] egyedi célkitűzésekhez tagállamonként allokált uniós pénzügyi támogatás nem haladhatja meg az alábbi két küszöbérték közül a magasabbikat:
- a) 6 000 000 EUR; vagy
 - b) a tagállamonként kiosztott uniós pénzügyi támogatás 1[...]5 %-a.
- (6) Az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet 30–32. cikke szerint az ETHAA valamely tagállam kezdeményezésére technikai segítséget nyújthat az Alap hatékony kezeléséhez és használatához.

7. cikk

A megosztott irányítás keretébe tartozó források elosztása

A 6. cikk (1) bekezdésében említett tagállami kötelezettségvállalások céljára a 2021 és 2027 közötti időszakban rendelkezésre álló forrásokat az [V. mellékletben] szereplő táblázat állapítja meg.

8. cikk

A közvetlen és közvetett irányítás keretébe tartozó költségvetési források

- (1) A pénzügyi keretösszeg közvetlen és közvetett irányítás keretébe tartozó része a III. címben leírtak szerint [folyó áron] [829 000 000] EUR.
- (2) {Az (1) bekezdésben említett összeg felhasználható az ETHAA végrehajtásához kapcsolódó technikai és igazgatási segítségnyújtásra, így például előkészítő, nyomonkövetési, kontroll-, ellenőrzési és értékelési tevékenységekhez, a vállalati információtechnológiai rendszereket is ideértve.

Az ETHAA a Bizottság kezdeményezésére és a pénzügyi keretösszegnek az 5. cikk (1) bekezdésében említett 1,7 %-os felső határáig támogathatja különösen az alábbiakat}:

- a) technikai segítségnyújtás e rendelet végrehajtásához az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet 29. cikkében foglaltak szerint;
 - b) fenntartható halászati partnerségi megállapodások előkészítése, nyomon követése és értékelése, valamint az Unió részvétele a regionális halászati gazdálkodási szervezetekben;
 - c) helyi akcióscsoportokból álló európai hálózat létrehozása.
- (3) Az ETHAA támogatja a jelen rendelet végrehajtásához kapcsolódó tájékoztató és kommunikációs tevékenységek költségeit.

III. FEJEZET

Programozás

9. cikk

A megosztott irányítás keretében nyújtott támogatáshoz kapcsolódó programozás

- (1) Az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet 16. cikke értelmében minden tagállam egyetlen programot⁹ készít a 4. cikkben említett prioritások végrehajtása érdekében.
- (2) **Az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet 4. cikkében foglalt szakpolitikai célkitűzések teljesítése céljából a** II. cím alatt nyújtott támogatást a II. mellékletben meghatározott [...] **prioritások és egyedi célkitűzések** mentén kell megszervezni.
- (3) Az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet 17. cikkében említett elemeken túlmenően a programnak a következőket kell tartalmaznia:
 - a) helyzetelemzés az erősségek, gyengeségek, lehetőségek és fenyegetések számbavételével, és annak meghatározása, hogy milyen igényekkel kell foglalkozni az adott földrajzi területen, ideértve adott esetben a program [...] **szempontjából releváns** tengermedencéket is;

[...] ;

[...] **b)** adott esetben a (4) bekezdésben említett, legkülső régiókra vonatkozó cselekvési terv.

⁹ Németországnak operatív programjában kell kifejtenie, hogyan teljesülnek a közös rendelkezésekről szóló rendelet 16. cikkében foglalt feltételek. A Bizottságnak nyilatkozatban kell megerősítenie ezt az álláspontot.

- (4) Az erősségek, hiányosságok, lehetőségek, veszélyek számbavétele és a szükségletek azonosítása során a tagállamok figyelembe veszik a kisüzemi part menti halászat sajátos igényeit, az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet V. mellékletében foglaltak szerint.

A tagállamok az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet 17. cikkében említett elemeken túlmenően figyelembe vehetik a kisüzemi part menti halászat tekintetében a következőket:

- a) a halászati kapacitás kiigazítása és kezelése;
- b) az alacsony környezeti hatású, az éghajlatváltozás hatásaival szemben reziliens és alacsony szén-dioxid-kibocsátású halászati gyakorlatok előmozdítása, amelyek a lehető legkisebb kárt okozzák a tengeri környezetben;
- c) az ágazat értékláncának megerősítése és a marketingstratégiák előmozdítása;
- d) a készségek, a tudás, az innováció és a kapacitásépítés előmozdítása;
- e) az egészségügyi, biztonsági és munkakörülmények javítása a halászhajók fedélzetén;
- f) az adatgyűjtési, nyomonkövethetőségi, monitoring-, ellenőrzési és felügyeleti előírások fokozott betartása;
- g) részvétel a tengeri területek részvételen alapuló irányításában, ideértve a védett tengeri területeket és a Natura 2000 területeket;
- h) a tevékenységek diverzifikálása a tágabb értelemben vett fenntartható kék gazdaságban;
- i) kollektív szerveződés és részvétel a döntéshozatali és tanácsadási folyamatokban;
- j) a FAO fenntartható kisüzemi halászat biztosítására vonatkozó önkéntes irányelvei;
- k) a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság kisüzemi halászatra vonatkozó regionális cselekvési terve.

(5) [...] Programjuk részeként az érintett tagállamok a 6. cikk (2) bekezdésében említett minden egyes legkülső régiójuk vonatkozásában cselekvési tervet készítenek az alábbi elemekkel:

- a) a halászati erőforrások fenntartható kiaknázására és a fenntartható kék gazdasági ágazatok fejlesztésére vonatkozó stratégia;
- b) a tervezett főbb intézkedések és a hozzájuk tartozó pénzügyi eszközök ismertetése, ideértve az alábbiakat:
 - i. a halászati és akvakultúra-ágazat II. cím szerinti strukturális támogatása;
 - ii. a 21. cikkben említett további költségek ellentételezése;
 - iii. egyéb olyan, a fenntartható kék gazdaságba történő beruházások, amelyek szükségesek a partvidék fenntartható fejlődéséhez.

(6) [...] A Bizottság minden tengermédecéhez elemzést készít, amelyben jelzi az adott tengermédecé alapvető erősségeit és gyengeségeit a KHP célkitűzéseinek elérése szempontjából, amint azt a 1380/2013/EU rendelet 2. cikke ismerteti. Az elemzésnek adott esetben figyelembe kell vennie a meglévő tengermédecé- és makroregionális stratégiákat.

(7) [...] A Bizottság a programot az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet 18. cikkével összhangban értékeli. Az értékelésben különösen az alábbi szempontokat kell figyelembe vennie:

- a) a program által a 4. cikkben említett prioritásokhoz nyújtott hozzájárulásnak a maximalizálása;
- b) a flották halászati kapacitása és a rendelkezésre álló halászati lehetőségek közötti egyensúly, amint arról a tagállamok az 1380/2013/EU rendelet 22. cikkének (2) bekezdése szerint évente jelentést tesznek;

- c) adott esetben az 1380/2013/EU rendelet 9. és 10. cikke szerint elfogadott többéves irányítási tervek, az 1967/2006/EK tanácsi rendelet 19. cikke szerint elfogadott irányítási tervek, valamint a regionális halászati gazdálkodási szervezetek ajánlásai, amennyiben azok alkalmazandók az Unióra nézve;
- d) az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke szerinti kirakodási kötelezettség végrehajtása;
- e) a fenntartható kék gazdaság társadalmi-gazdasági teljesítményével kapcsolatos legújabb kutatási eredmények, különösen a halászati és akvakultúra-ágazatban;
- f) adott esetben a [...] **(6)** bekezdésben említett elemzések;
- g) a program hozzájárulása a tengeri ökoszisztémák védelméhez és helyreállításához, a Natura 2000-hez kapcsolódó támogatásnak pedig összhangban kell állnia a 92/43/EGK irányelv 8. cikkének (4) bekezdése szerint létrehozott, az intézkedések fontossági sorrendben történő végrehajtására vonatkozó tervvel;
- h) a program hozzájárulása a tengeri hulladék csökkentéséhez az (EU) xx/xx európai parlament és a tanácsi irányelv [az egyes műanyagtermékek környezetre gyakorolt hatásának csökkentéséről szóló irányelv] szerint;
- i) a program hozzájárulása az éghajlatváltozás mérsékléséhez és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz.

(7) [...]

(8) [...]

10. cikk

A közvetlen és közvetett irányítás keretében nyújtott támogatás programozása

A III. cím[...] **végrehajtása érdekében a Bizottság [...] a munkaprogramok meghatározásáról szóló végrehajtási jogi aktusokat fogad el[...].** A munkaprogramok adott esetben meghatározzák a 47. cikk szerinti vegyesfinanszírozási műveletekre fenntartott teljes összeget. **Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat – a technikai segítségnyújtásra vonatkozóak kivételével – a 53. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.**

II. CÍM: MEGOSZTOTT IRÁNYÍTÁS KERETÉBEN NYÚJTOTT TÁMOGATÁS

I. FEJEZET

Általános támogatási alapelvek

11. cikk

Állami támogatás

- (1) A (2) bekezdés sérelme nélkül a Szerződés 107., 108. és 109. cikke alkalmazandó a tagállamok által a halászati és akvakultúra-ágazatban tevékenykedő vállalkozásoknak nyújtott támogatásokra.
- (2) A Szerződés 107., 108. és 109. cikke azonban nem alkalmazandó a tagállamok által az e rendelet szerint teljesített és a Szerződés 42. cikkének hatálya alá tartozó kifizetésekre.
- (3) Azokat a nemzeti rendelkezéseket, amelyek a (2) bekezdésben említett kifizetések tekintetében az e rendelet rendelkezésein túlmutató állami finanszírozást határoznak meg, összességében az (1) bekezdés szerint kell kezelni.

12. cikk

A kérelmek befogadhatósága

- (1) Valamely [...] **piaci szereplő** által benyújtott kérelem az e cikk (4) bekezdése alapján meghatározott ideig nem fogadható be [...], ha az illetékes hatóság megállapította, hogy az érintett [...] **piaci szereplő**:
 - a) az 1005/2008/EK tanácsi rendelet 42. cikke vagy az 1224/2009/EK tanácsi rendelet 90. cikke szerinti, vagy az Európai Parlament és a Tanács által **a KHP keretében** elfogadott egyéb jogszabály szerinti súlyos jogsértéseket követett el;
 - b) az 1005/2008/EK tanácsi rendelet 40. cikkének (3) bekezdésében meghatározottak szerint az Unió IUU-hajólistáján szereplő halászhajók vagy a rendelet 33. cikkében meghatározottak szerint nem együttműködő harmadik országnak minősülő ország lobogója alatt közlekedő hajók üzemeltetésében, irányításában vagy tulajdonlásában érintett; vagy
 - c) elkövette a 2008/99/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 3. és 4. cikkében meghatározott, a környezettel kapcsolatos bűncselekmények valamelyikét, amennyiben a kérelem a 23. cikk szerinti támogatásra vonatkozik.

- (2) **Ha [...] az (1) bekezdésben említett esetek bármelyike előfordul [...] a [...] kérelem benyújtás[...]ától kezdődő és a végső kifizetéstől számított öt év leteltéig terjedő időszakban, az ETHAA-ból az említett kérelemhez kapcsolódóan nyújtott támogatást az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet 97. cikkével összhangban vissza kell fizettetni a piaci szereplővel.**
- (3) Az érintett tagállammal kötött partnerségi megállapodásban meghatározott, messzebb ható nemzeti jogszabályok sérelme nélkül, **valamely [...] piaci szereplő** által benyújtott kérelem nem fogadható be a (4) bekezdés alapján meghatározott ideig, ha az illetékes hatóság **végleges határozatban** megállapította, hogy a [...] **piaci szereplő** az (EU) 2017/1371 európai parlamenti és tanácsi irányelv¹⁰ 3. cikke értelmében vett csalást követett el **az ETHA vagy az ETHAA összefüggésében**.
- (4) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az 52. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a következőkre vonatkozóan:
- a) a befogadhatatlanságot kiváltó küszöb, valamint az (1) és (3) bekezdésben említett befogadhatatlansági időtartam hosszának megállapítása; ezen időtartamnak arányosnak kell lennie a súlyos jogsértés, bűncselekmény vagy csalás jellegével, súlyosságával, időtartamával, illetve ismétlődésével, és legalább egy évnek kell lennie;
 - b) az (1) és (3) bekezdésben említett időszak kezdő és záró időpontjai.
- (4 új) A tagállamok nemzeti szabályaikkal összhangban a (4) bekezdés szerint meghatározottnál hosszabb befogadhatatlansági időtartamot is alkalmazhatnak. A tagállamok azon belvízi halászok által benyújtott kérelmekre is alkalmazhatnak befogadhatatlansági időszakot, akik a nemzeti szabályok értelmében súlyos jogsértéseket követtek el.**
- (5) A tagállamoknak előírják, hogy az ETHAA keretében kérelmet benyújtó [...] **piaci szereplők** adjanak át az irányító hatóságnak egy aláírt nyilatkozatot, amelyben megerősítik, hogy [...] az (1) és (3) bekezdésben felsorolt [...] **esetek egyike sem vonatkozik rájuk** [...]. A tagállamok a művelet jóváhagyása előtt az 1224/2009/EK rendelet 93. cikkében említett „jogsértések nemzeti nyilvántartása” szerint rendelkezésre álló információk vagy bármely más rendelkezésre álló adat alapján ellenőrzik a nyilatkozat helytállóságát.
- Az első albekezdés szerinti ellenőrzés alkalmazásában a tagállamok valamely más tagállam kérésére rendelkezésre bocsátják a 1224/2009/EK rendelet 93. cikkében említett „jogsértések nemzeti nyilvántartásában” foglalt információkat.

¹⁰ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1371 irányelve (2017. július 5.) az Unió pénzügyi érdekeit érintő csalás ellen büntetőjogi eszközökkel folytatott küzdelemről (HL L 198., 2017.7.28., 29. o.).

12. cikk (új)

Az ETHAA-ból megosztott irányítás keretében nyújtott támogatásra való jogosultság

E rendelet 9. cikke (2) bekezdésének és az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet 57. cikkének sérelme nélkül a II. cím alá tartozó műveletek akkor tekintendők jogosultnak az ETHAA keretében nyújtott támogatásra, ha megfelelnek az alkalmazandó uniós jogszabályoknak és nincsenek kizárva a 13. cikk értelmében.

13. cikk

Nem támogatható műveletek, illetve kiadások

Az alábbi műveletek, **illetve kiadások** nem támogathatók az ETHAA keretében:

- a) a halászhajó halászati kapacitását növelő vagy a halászhajó halfelderítő képességét javító eszközök beszerzését támogató műveletek, **kivéve ha a műveletek a fedélzeti biztonságra, a munkafeltételekre, valamint az energiahatékonyságra irányuló beruházásokhoz kapcsolódnak, feltéve, hogy a megfelelő flottaszegmens, amelyhez a műveletek kapcsolódnak, egyensúlyban van, az e műveletek miatti kapacitásnövelést legalább ugyanolyan nagyságú kapacitás korábbi kivonásával kompenzálják, és tiszteletben tartják az egyes tagállamok számára megállapított halászati kapacitás nemzeti felső határát;**
- b) halászhajók építése és beszerzése vagy importálása, amennyiben e rendelet másképpen nem rendelkezik;
- c) halászhajók átadása harmadik országoknak vagy valamely harmadik ország lobogójára történő átlobogózása többek között oly módon, hogy vegyes vállalatot hoznak létre harmadik országbeli partnerekkel;
- d) halászati tevékenységek ideiglenes szüneteltetése vagy végleges beszüntetése, amennyiben ez a rendelet másképpen nem rendelkezik;
- e) felderítő halászat, **kivéve ha azt tudományos intézmények végzik halállomány-gazdálkodási lehetőségek feltárása céljából a fenntartható halászat biztosítása érdekében, vagy ha az 1143/2014/EU rendeletben említett uniós jegyzékben szereplő inváziós fajokra vonatkozó felderítő halászatról van szó;**
- f) vállalkozás tulajdonjogának átruházása;
- g) közvetlen állománypótlás, kivéve, ha azt valamely uniós jogi aktus **állomány-visszatelepítési vagy más** állományvédelmi intézkedésként kifejezetten előírja, illetve kísérleti állománypótlás esetén;
- h) új kikötők[...] vagy új árverési csarnokok építése;

- i) olyan piaci intervenciós mechanizmusok, amelyek célja a halászati vagy akvakultúra-termékek ideiglenes vagy végleges visszavonása a piacról a kínálat csökkentése, és ezáltal az árcsökkenés megelőzése vagy az árak emelése érdekében; [...]
- j) a halászhajók fedélzetén végrehajtott olyan beruházások, amelyek a **kérelem benyújtásának időpontjában hatályban lévő** uniós [...] jogban előírt követelmények betartásához szükségesek, ideértve a regionális halászati gazdálkodási szervezetek összefüggésében az Unióra háruló kötelezettségekből eredő követelményeket, **amennyiben ez a rendelet másképpen nem rendelkezik**;
- k) olyan halászhajók fedélzetén végrehajtott beruházások, amelyek a támogatási kérelem benyújtásának évét megelőző két naptári év[...]ben kevesebb mint 60 napot töltöttek a tengeren[...] **halászati** tevékenységek végzésével;
- l) **halászhajó fő- vagy segédgépének cseréje vagy korszerűsítése, amennyiben ez a rendelet másképpen nem rendelkezik**.

II. FEJEZET

1. prioritás: A fenntartható halászat és a [...] vízi biológiai erőforrások védelmének előmozdítása

1. SZAKASZ

[...]

A TÁMOGATÁS KÖRE

14. cikk

[...]

Egyedi célkitűzések

(1) Az e fejezet alapján nyújtott támogatásnak olyan beavatkozásokra kell vonatkoznia, amelyek a következő egyedi célkitűzések közül egy vagy több teljesítése révén hozzájárulnak a KHP tekintetében az 1380/2013/EU rendelet 2. cikkében meghatározott célkitűzések megvalósításához [...]:

- a) a gazdasági, társadalmi és környezeti szempontból fenntartható halászati tevékenységek megerősítése;
- b) az energiahatékonyság növelése és a szén-dioxid-kibocsátás csökkentése a halászhajók motorjának cseréje vagy korszerűsítése révén;
- c) a halászati kapacitás halászati lehetőségekhez való hozzáigazításának előmozdítása a halászati tevékenységek végleges beszüntetése esetén, ideiglenes szüneteltetésük esetén pedig megfelelő életszínvonal elősegítése;
- d) a hatékony halászati ellenőrzésnek és végrehajtásnak, valamint a tudásalapú döntéshozatal számára megbízható adatok biztosításának az előmozdítása;
- e) egyenlő versenyfeltételek szorgalmazása a legkülső régiókból származó halászati és akvakultúra-termékek számára; és
- f) hozzájárulás a vízi biológiai sokféleség és a vízi ökoszisztémák védelméhez és helyreállításához.

[

[...]

(2) Az e fejezetben előírtak szerint nyújtott támogatás [...] a belvízi halászatra is vonatkozhat [...], kivéve a 16. cikk (2) bekezdésének a) és b) pontjában, az új 16. cikk (1) bekezdésének a) és b) pontjában és (3) bekezdésében, a 17. cikkben, valamint a 18. cikk (1) bekezdésének a), b), ba), c) pontjában és (3) bekezdésében foglalt rendelkezéseket.

2. SZAKASZ

EGYEDI FELTÉTELEK

[...]

15. cikk

[...]

A halászhajók átadása vagy átlobogóztatása

Amennyiben valamely kedvezményezett egy hajó tekintetében e fejezet alapján támogatást kap, a szóban forgó hajót a támogatott műveletre vonatkozó utolsó kifizetéstől számított legalább öt évig nem szabad harmadik országnak átadni vagy harmadik ország lobogójával átlobogóztatni.

(1) [...]

[...]

16. cikk

[...] Első halászhajó [...] beszerzése

- (1) [...] A 13. cikk b) pontjától eltérve, a 14. cikk (1) bekezdésének a) pontjában foglalt egyedi célkitűzés teljesítése céljából [...] a támogatás magában foglalhatja halászhajó első beszerzését vagy abban résztulajdon szerzését olyan természetes személy által, aki:

a) [...] a kérelem benyújtásának időpontjában [...] legfeljebb 40 éves; és

b) legalább öt éven át halászként dolgozott, vagy megszerezte a megfelelő [...] képesítést;

[...]

- (1 új) Az e cikk szerinti támogatás olyan jogi személyek részére is nyújtható, amelyek teljes egészükben egy vagy több olyan természetes személy tulajdonában vannak, aki vagy akik mindegyike teljesíti az (1) bekezdésben meghatározott feltételeket.

(2) Az e cikk szerinti támogatás csak olyan halászhajó tekintetében nyújtható,

- a) **amely olyan halászflozzaszegmens része, amely az 1380/2013/EU rendelet 22. cikkének (2) bekezdésében említett, a halászati kapacitásra vonatkozó legfrissebb jelentés szerint egyensúlyban van az e szegmens számára rendelkezésre álló halászati lehetőségekkel;**
- b) **amely rendelkezik tengeri halászatra alkalmas felszereléssel;**
- c) **a támogatás iránti kérelem benyújtás évét megelőzően legalább 3 naptári év óta szerepelt az Unió halászflozzta-nyilvántartásában; és**
- d) **amelynek teljes hossza nem több 24 méternél.**

[...]

(3) Az (1) és az (1 új) bekezdésben foglalt első beszerzés nem minősül vállalkozás tulajdonjoga 13. cikk f) pontja szerinti átruházásának.

[...]

a) [...]

b) [...]

c) [...]

(4) [...]

16. cikk (új)

Fő- vagy segédgép cseréje vagy korszerűsítése

- (1) A 13. cikk l) pontjától eltérve, a 14. cikk (1) bekezdésének b) pontjában foglalt egvedi célkitűzés teljesítése céljából támogatás csak olyan, legfeljebb 24 méter teljes hosszúságú hajók számára nyújtható, amelyek megfelelnek a következő feltételeknek:
 - a) a hajó olyan flottaszegmens része, amely az 1380/2013/EU rendelet 22. cikkének (2) bekezdésében említett, a halászati kapacitásra vonatkozó legfrissebb jelentés szerint egyensúlyban van az e szegmens számára rendelkezésre álló halászati lehetőségekkel;
 - b) a kisüzemi part menti halászhajók esetében az új vagy korszerűsített motor kW-ban mért teljesítménye nem haladja meg a meglévő hajtóműét; és
 - c) az egyéb, legfeljebb 24 méter teljes hosszúságú hajók esetében az új vagy korszerűsített motor kW-ban mért teljesítménye nem haladja meg a meglévő motorét és a meglévő motornál legalább 15 %-kal kevesebb szén-dioxidot bocsát ki.
- (2) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy valamennyi kicserélt vagy korszerűsített motor esetében ellenőrzésre kerüljön az (1) bekezdés b) és c) pontjában foglalt feltételek teljesülése.
- (3) A kW-ban mért halászati kapacitásnak a fő vagy a segédgép cseréje vagy korszerűsítése miatt bekövetkező csökkenését véglegesen törölni kell az uniós halászflootta-nyilvántartásból.
- (4) A Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján szabályokat fogad el az (1) bekezdés c) pontjában említett CO₂ -kibocsátás-csökkentés számításához alkalmazott módszer meghatározása céljából. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat az 53. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

[...]

[...]

17. cikk

[...] A halászati tevékenységek végleges beszüntetése

[...]

[...] **A 13. cikk d) pontjától eltérve, nyújtható támogatás a halászati tevékenységek annak érdekében történő végleges beszüntetéséhez, hogy a halászati kapacitást a [...] 14. cikk (1) bekezdésének c) pontjában foglalt egyedi célkitűzésnek megfelelően hozzáigazítsák a halászati lehetőségekhez. [...] A végleges beszüntetésre vonatkozó támogatásnak meg kell felelnie a következő feltételeknek [...]:**

- a) a beszüntetés az 1380/2013/EU rendelet 22. cikkének (4) bekezdésében említett cselekvési terv egyik eszköze;
- b) a beszüntetés a halászhajó leselejtezésével vagy leszerelésével és a kereskedelmi halásztól eltérő tevékenységre történő átalakításával történik, a KHP és a többéves tervek célkitűzéseivel összhangban;
- c) a halászhajót aktív hajóként lajstromozták, és a támogatási kérelem benyújtásának évét megelőző utolsó [...] **két** naptári év mindegyikében legalább [...] **90** napot töltött a tengeren halászati tevékenység végzésével;
- d) az 1380/2013/EU rendelet 22. cikkének (5) és (6) bekezdésével összhangban a megfelelő halászati kapacitást véglegesen törlik az Unió halászflootta-nyilvántartásából, és a halászati jogosítványokat és engedélyeket végérvényesen bevonják; és
- e) a kedvezményezett a támogatás kézhezvételét követő öt éven belül nem kérheti halászhajó lajstromozását.

a) [...]

b) [...]

[...]

(4) [...]

18. cikk

*[...] A halászati tevékenységek **ideiglenes** szüneteltetése*

(1) **[...] A 13. cikk d) pontjától eltérve, nyújtható támogatás a halászati tevékenységeknek a [...] 14. cikk (1) bekezdésének c) pontjában foglalt egyedi célkitűzés teljesítése céljából történő ideiglenes beszüntetéséhez. A halászati tevékenységek [...] ideiglenes szüneteltetésére vonatkozó támogatás a következő körülmények fennállása esetén nyújtható:**

- a) az 1380/2013/EU rendelet 7. cikke (1) bekezdésének a), b), c) és j) pontja szerinti állományvédelmi intézkedések vagy a velük egyenértékű, a regionális halászati gazdálkodási szervezetek által elfogadott intézkedések, ha azok érintik az Uniót;
- b) az 1380/2013/EU rendelet 12. cikke szerinti bizottsági intézkedések a tengerek biológiai erőforrásait súlyosan fenyegető veszély esetén;

ba) a tagállamoknak az 1380/2013/EU rendelet 13. cikke szerinti szükséghelyzeti intézkedései;

c) valamely fenntartható halászati partnerségi megállapodás vagy a hozzá csatolt jegyzőkönyv alkalmazásának *vis maior* miatti megszakítása; vagy

d) természeti katasztrófák vagy környezeti események, amelyeket az adott tagállam illetékes hatóságai hivatalosan elismertek.

(2) Az (1) bekezdésben említett támogatás csak abban az esetben adható [...], ha az érintett hajó kereskedelmi tevékenységeit legalább **5 egymást követő napra és egy adott naptári évben [...] legalább 30** napra leállítják. [...].

(3) Az (1) bekezdésben említett támogatás csak az alábbiaknak nyújtható:

a) olyan halászhajók tulajdonosai **vagy üzemeltetői**¹¹, amelyeket aktív hajóként lajstromoztak, és a támogatási kérelem benyújtásának évét megelőző utolsó [...] **két** naptári évben [...] legalább 120 napot töltöttek a tengeren halászati tevékenység végzésével; [...]

b) olyan halászok, akik a támogatási kérelem benyújtását megelőző utolsó [...] **két** naptári évben [...] legalább 120 napot dolgoztak a tengeren a [...] szüneteltetés által érintett uniós halászhajó fedélzetén [...]; **vagy**

c) **hajót nem használó halászok.**

Ebben a bekezdésben a tengeren töltött napok számára vonatkozó utalás az angolna halászatára nem vonatkozik.

(4) Az (1) bekezdésben említett támogatás hajónként **vagy hajót nem használó halászként** legfeljebb 6 hónapra adható a 2021 és 2027 közötti időszakban.

(5) A szüneteltetés időszakában az érintett hajók [...] **, illetve** halászok által folytatott valamennyi halászati tevékenységet ténylegesen fel kell függeszteni. Az illetékes hatóságnak meg kell győződnie arról, hogy **az ideiglenes** [...] szüneteltetés időszakában az érintett hajó, **illetve halász** felhagyott minden halászati tevékenységgel, valamint arról, hogy nem kerül sor a hajó más célokra történő használatából eredő túlkompenzációra.

¹¹ Hajótulajdonosok.

19. cikk

Ellenőrzés és érvényesítés

- (1) **[...] A 14. cikk (1) bekezdésének d) pontjában foglalt egyedi célkitűzésnek a hatékony halászati ellenőrzés és érvényesítés révén történő teljesítése céljából támogatást kell nyújtani** az 1380/2013/EU rendelet 36. cikkében előírt, [...] az 1224/2009/EK tanácsi rendeletben **és az 1005/2008/EK tanácsi rendeletben** részletesen meghatározott uniós halászati ellenőrzési rendszer kifejlesztéséhez és végrehajtásához.
- (2) A 13. cikk j) pontjától eltérve az (1) bekezdésben említett támogatás kiterjedhet az alábbiakra is:
- a) az ellenőrzési célokra szolgáló kötelező hajókövetési és elektronikus jelentéstételi rendszerek szükséges komponenseinek megvásárlása és a hajókra történő telepítése [...];
 - b) az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke szerinti kirakodási kötelezettség végrehajtásának ellenőrzésére szolgáló kötelező elektronikus távellenőrzési rendszerek szükséges komponenseinek megvásárlása és a hajókra történő telepítése;
 - c) a hajtómotor-teljesítmény kötelező folyamatos mérésére és rögzítésére szolgáló eszközök megvásárlása és telepítése.
- (3) [...]¹²
- (4) [...]

¹² Preambulumbekezdés

20. cikk

*Halászati és **akvakultúra**-gazdálkodás céljából és tudományos célokból végzett adatgyűjtés és -kezelés*

[...] [...] **A 14. cikk (1) bekezdésének d) pontjában foglalt egyedi célkitűzésnek a tudásalapú döntéshozatal számára megbízható adatok biztosítása révén történő teljesítése céljából támogatást kell nyújtani** a halászati és akvakultúra-gazdálkodás céljából és tudományos célokból végzett adatgyűjtéshez és -kezeléshez, amint azt az 1380/2013/EU rendelet 25. cikkének (1) és (2) bekezdése és 27. cikke meghatározza, az (EU) 2017/1004 rendelet pedig pontosítja az (EU) 2017/1004 rendelet 6. cikkében említett nemzeti munkatervek alapján.

[...]

[...]

[...]

21. cikk

A halászati és akvakultúra-termékek tekintetében felmerülő többletköltségek ellentételezése a legkülső régiókban

- (1) [...] **A 14. cikk (1) bekezdésének e) pontjában foglalt egyedi célkitűzés teljesítése céljából támogatást kell nyújtani** a 6. cikk (2) bekezdése szerinti legkülső régiókból származó bizonyos halászati és akvakultúra-termékek halászata, tenyésztése, feldolgozása és forgalmazása során a kedvezményezetteknek felmerülő többletköltségekhez.
- (2) Az egyes érintett tagállamok az (1) bekezdésben említett régiók vonatkozásában a (7) bekezdésben megállapított kritériumok szerint meghatározzák a halászati és akvakultúra-termékek jegyzékét és e termékek ellentételezésre jogosult mennyiségét.
- (3) A jegyzék összeállítása és a (2) bekezdésben említett mennyiségek meghatározása során a tagállamok minden releváns tényezőt figyelembe vesznek, különösen azt, hogy az ellentételezés összhangban álljon a KHP szabályaival.

- (4) Nem részesülhetnek ellentételezésben olyan halászati és akvakultúra-termékek, amelyeket:
- a) harmadik országok hajói fogtak, az (EU) 2015/1565 tanácsi határozat¹³ értelmében a Venezuela lobogója alatt közlekedő, uniós vizeken tevékenykedő halászhajók kivételével;
 - b) olyan uniós halászhajók fogtak, amelyeket nem az (1) bekezdésben említett régiók valamely kikötőjében lajstromoztak;
 - c) harmadik országokból hoztak be.
- (5) A (4) bekezdés b) pontja nem alkalmazandó, ha az érintett legkülső régióban meglévő feldolgozóipari kapacitás meghaladja az érintett régióban biztosított nyersanyag mennyiségét.
- (6) Az (1) bekezdésben említett tevékenységeket a legkülső régiókban végző, vagy e régiók kikötőjében lajstromozott hajót birtokló kedvezményezettek számára fizetett ellentételezésben a túlkompenzáció elkerülése érdekében figyelembe kell venni:
- a) az egyes halászati és akvakultúra-termékek vagy termékkategóriák esetében az érintett régiók sajátos hátrányaiból adódó többletköltségeket; és
 - b) minden olyan egyéb állami intervenciós intézkedést, amely a többletköltségek mértékét befolyásolja.
- (7) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az 52. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el, amelyekben meghatározza az érintett régiók sajátos hátrányaiból eredő többletköltségek kiszámításának kritériumait.

¹³ A Tanács (EU) 2015/1565 határozata (2015. szeptember 14.) a Venezuelai Bolívari Köztársaság lobogója alatt közlekedő hajók részére a Francia Guyana partjainál húzódó kizárólagos gazdasági övezet uniós vizein halászati lehetőségek engedélyezéséről szóló nyilatkozatnak az Európai Unió nevében történő jóváhagyásáról (HL L 244., 2015.9.19., 55. o.).

A [...] **vizek** biológiai sokféleségének és **a vízi** ökoszisztémáknak a védelme és helyreállítása

- (1) [...] A 14. cikk (1) bekezdésének f) pontjában foglalt egyedi célkitűzés teljesítése céljából támogatást kell nyújtani [...] a vizek biológiai sokféleségének és a vízi ökoszisztémáknak – ideértve a szárazföldi vizeket is – a védelmét és helyreállítását célzó intézkedésekhez.
- (2) Az (1) bekezdésben említett támogatás **többek között** a következőkre terjedhet ki:
 - a) halászoknak az elvesztett halászeszközök összegyűjtéséért és a tengeri hulladék begyűjtéséért nyújtott ellentételezés;
 - b) kikötői **vagy más infrastrukturális** beruházások az elvesztett halászeszközök és a tengerből begyűjtött tengeri hulladék megfelelő átvételéhez szükséges létesítményekbe;
 - c) a tengeri környezet jó környezeti állapotának elérését és fenntartását célzó intézkedések a 2008/56/EK irányelv 1. cikkének (1) bekezdése szerint;
 - d) a 2008/56/EK irányelv 13. cikkének (4) bekezdése alapján létrehozott területvédelmi intézkedések végrehajtása;
 - e) a Natura 2000 területek kezelése, helyreállítása, **felügyelete** és monitoringja, **figyelembe véve** a 92/43/EGK irányelv 8. cikke szerint létrehozott, az intézkedések fontossági sorrendben történő végrehajtására vonatkozó terveket;
 - f) a fajok védelme a 92/43/EGK irányelv és a 2009/147/EK irányelv szerint, **figyelembe véve** a 92/43/EGK irányelv 8. cikke szerint létrehozott, az intézkedések fontossági sorrendben történő végrehajtására vonatkozó terveket [...]; [...]
 - g) **a szárazföldi vizek helyreállítása a 2000/60/EK irányelv 11. cikke szerint létrehozott intézkedési programnak megfelelően.**

III. FEJEZET

2. prioritás: A [...] fenntartható akvakultúra-tevékenységeknek, valamint a halászati és akvakultúra-termékek feldolgozásának és piac[...]i értékesítésének előmozdítása

1. SZAKASZ

A TÁMOGATÁS KÖRE

22. cikk (új)

Egyedi célkitűzések

- (1) Az e fejezet alapján nyújtott támogatásnak olyan beavatkozásokra kell vonatkoznia, amelyek a következő egyedi célkitűzések közül egy vagy több teljesítése révén hozzájárulnak a KHP tekintetében az 1380/2013/EU rendelet 2. cikkében meghatározott célkitűzések megvalósításához:
 - a) fenntartható akvakultúra-tevékenységek előmozdítása;
 - b) a halászati és akvakultúra-termékek piaci értékesítésének, minőségének és hozzáadott értékének, valamint e termékek feldolgozásának előmozdítása.
- (2) Az (1) bekezdés a) pontja szerinti támogatás vonatkozhat ezenkívül az ökoszisztéma-szolgáltatásokat biztosító akvakultúrára is, valamint az állategészségügyi és -jóléti szempontok érvényesítésére az akvakultúrában, az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendelettel és az 652/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban.
- (3) Az (1) bekezdés b) pontja szerinti támogatás vonatkozhat ezenkívül az 1380/2013/EU rendelet 35. cikkében a közös piacszervezés tekintetében meghatározott célkitűzések megvalósítására, az 1379/2013/EU rendelet 28. cikkében ismertetett termelési és értékesítési terveket is beleértve.

2. SZAKASZ

EGYEDI FELTÉTELEK

23. cikk

Akvakultúra

(1) [...] ¹⁴ [...] ¹⁵

(2) [...] **Az új 22. cikk (1) bekezdésének a) pontjában foglalt egyedi célkitűzésnek az akvakultúra-tevékenységek előmozdítása révén történő teljesítése érdekében a támogatásnak** összhangban kell állnia az 1380/2013/EU rendelet 34. cikkének (2) bekezdésében említett, az akvakultúra fejlesztésére vonatkozó többéves nemzeti stratégiai tervekkel.

(3) [...] .

¹⁴ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről („Állategészségügyi rendelet”) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o.).

¹⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 652/2014/EU rendelete (2014. május 15.) az élelmiszerláncsal, az állategészségüggyel és állatjóléttel, valamint a növényegészségüggyel és a növényi szaporítóanyagokkal kapcsolatos kiadások kezelésére vonatkozó rendelkezések megállapításáról, a 98/56/EK, a 2000/29/EK és a 2008/90/EK tanácsi irányelv, a 178/2002/EK, a 882/2004/EK és a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 2009/128/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv és az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 66/399/EGK, a 76/894/EGK és a 2009/470/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 189., 2014.6.27., 1. o.).

24. cikk

[...]

25. cikk

Halászati és akvakultúra-termékek feldolgozása

[...] **[...]**

[...] **A kkv-któl eltérő vállalkozásokat illetően [...] az új 22. cikk (1) bekezdésének b) pontjában foglalt egyedi célkitűzésnek a feldolgozás révén történő teljesítése érdekében [...] támogatás** kizárólag az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet 52. cikkében biztosított pénzügyi eszközökön keresztül, valamint a szóban forgó rendelet 10. cikkének megfelelően az InvestEU-n keresztül nyújtható.

IV. FEJEZET

3. prioritás: A fenntartható kék gazdaság növekedésének elősegítése és [...] a halászattal és akvakultúrával foglalkozó közösségek [...] fejlesztése a part menti és a belső területeken

1. SZAKASZ

A TÁMOGATÁS KÖRE

25. cikk (új)

Egyedi célkitűzés

Az e fejezet alapján nyújtott támogatásnak olyan beavatkozásokra kell vonatkoznia, amelyek hozzájárulnak a halászattal és akvakultúrával foglalkozó közösségek fejlesztéséhez a part menti és a belső területeken.

2. SZAKASZ

EGYEDI FELTÉTELEK

26. cikk

Közösségvezérelt helyi fejlesztés

- (1) **Az új 25. cikkben foglalt egyedi célkitűzés teljesítése érdekében támogatást kell nyújtani az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet 25. cikkében meghatározott közösségvezérelt helyi fejlesztésen keresztül végrehajtott intézkedésekhez.**
- (2) Az ETHA-támogatás alkalmazásában az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet 26. cikkében említett közösségvezérelt helyi fejlesztési stratégiák feladata annak biztosítása, hogy a **halászattal és akvakultúrával foglalkozó** helyi közösségek jobban kiaknázzák és kihasználják a fenntartható kék gazdaságban rejlő lehetőségeiket, valamint a javukra fordítsák és erősítsék a környezeti, kulturális, társadalmi és humán erőforrásokat.

A stratégiák a halászatra összpontosító stratégiáktól a halászati területek diverzifikációjára irányuló átfogóbb stratégiáig terjedhetnek.

27. cikk

[...]

V. FEJEZET

4. prioritás: a nemzetközi óceánpolitikai irányítás erősítése, valamint biztonságos, védett, tiszta és fenntarthatóan kezelt tengerek és óceánok biztosítása

1. SZAKASZ

A TÁMOGATÁS KÖRE

26. cikk (új)

Egyedi célkitűzés

Az e fejezet alapján nyújtott támogatásnak olyan beavatkozásokra kell vonatkoznia, amelyek hozzájárulnak a nemzetközi óceánpolitikai irányításnak és a tengerek és óceánok fenntartható kezelésének erősítéséhez a tengerrel kapcsolatos tudás, a tengerfelügyelet és/vagy a parti őrségek közötti együttműködés előmozdítása révén.

2. SZAKASZ

EGYEDI FELTÉTELEK

27. cikk

A tengerrel kapcsolatos tudás

Az új 26. cikkben foglalt egyedi célkitűzésnek a tengerrel kapcsolatos tudás előmozdítása révén történő teljesítése érdekében támogatást kell nyújtani az adatoknak a tengeri környezet állapotával kapcsolatos ismeretek bővítése céljából történő gyűjtését, kezelését és felhasználását célzó intézkedésekhez, a következők céljából:

- a) a tengeri környezet jó környezeti állapotának elérése vagy fenntartása a 2008/56/EK irányelv 1. cikkének (1) bekezdése szerint;
- b) a nyomonkövetési, területkijelölési és kezelési előírások teljesítése a 92/43/EGK irányelv és a 2009/147/EK irányelv szerint;
- c) a tengeri területrendezés támogatása a 2014/89/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvben¹⁶ leírtak szerint; vagy
- d) az adatminőség és -megosztás javítása az európai tengeri megfigyelési és adathálózatban (EMODNET).

28. cikk

Tengerfelügyelet

[...] [...] Az új 26. cikkben foglalt egyedi célkitűzésnek a tengerfelügyelet előmozdítása révén történő teljesítése érdekében támogatást kell nyújtani a közös információmegosztási környezet célkitűzéseinek eléréséhez szükséges intézkedésekhez.

(2) [...]

¹⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 2014/89/EU irányelve (2014. július 23.) a tengeri területrendezés keretének létrehozásáról (HL L 257., 2014.8.28., 135. o.).

29. cikk

Parti őrségek közötti együttműködés

- (1) [...] **Az új 26. cikkben foglalt egyedi célkitűzésnek a parti őrségek közötti együttműködés előmozdítása révén történő teljesítése érdekében támogatást kell nyújtani** azokhoz a nemzeti hatóságok által végrehajtott intézkedésekhez, amelyek hozzájárulnak az (EU) 2016/1624 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁷ 53. cikkében, az (EU) 2016/1625 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁸ 2b. cikkében és az (EU) 2016/1626 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁹ 7a. cikkében említett parti őrségi feladatok terén zajló európai együttműködéshez.
- (2) [...]
- (3) [...]

¹⁷ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/1624 rendelete (2016. szeptember 14.) az Európai Határ- és Parti Őrségről és az (EU) 2016/399 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 863/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 2007/2004/EK tanácsi rendelet és a 2005/267/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 251., 2016.9.16., 1. o.).

¹⁸ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/1625 rendelete (2016. szeptember 14.) az Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség létrehozásáról szóló 1406/2002/EK rendelet módosításáról (HL L 251., 2016.9.16., 77. o.).

¹⁹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/1626 rendelete (2016. szeptember 14.) a Közöségi Halászati Ellenőrző Hivatal létrehozásáról szóló 768/2005/EK tanácsi rendelet módosításáról (HL L 251., 2016.9.16., 80. o.).

VI. FEJEZET

A megosztott irányítás keretében történő végrehajtás szabályai

1. SZAKASZ

AZ ETHAA-BÓL NYÚJTOTT TÁMOGATÁS

30. cikk

A többletköltségek vagy a kiesett bevétel [...] ellentételezése

A többletköltségek vagy a kiesett bevétel [...] ellentételezése az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet **48. cikke (1) bekezdésének** [...] **b)**, c) **és** d) [...] pontjában meghatározott bármely formában történhet.

31. cikk

A társfinanszírozási arányok meghatározása

Az egyes [...] egyedi célkitűzésekre vonatkozó maximális ETHAA társfinanszírozási arány 80 %, kivéve a 14. cikk (1) bekezdésének e) pontját, amely esetben az arány 100 % [...].

32. cikk

A közpénzből nyújtott támogatás intenzitása

- (1) A tagállamok legfeljebb a művelet összes elszámolható kiadása 50 %-ának megfelelő maximális támogatási intenzitást alkalmaznak.
- (2) Az (1) bekezdéstől eltérve a III. melléklet bizonyos [...] **egyedi célkitűzésekre** és bizonyos típusú műveletekre vonatkozóan egyedi maximális támogatási intenzitást határoz meg.
- (3) Amennyiben egy művelet a III. melléklet 2–**22.** [...] sora közül több sorba is beilleszthető, a legnagyobb támogatási intenzitást kell alkalmazni.
- (4) Amennyiben egy művelet a III. melléklet 2–**22.** [...] sora közül egy vagy több sorba is beilleszthető, és egyúttal azon melléklet 1. sorába is, akkor az 1. sorban **említett** maximális támogatási intenzitást kell alkalmazni.

2. SZAKASZ

PÉNZGAZDÁLKODÁS

33. cikk

A fizetési határidő megszakítása

- (1) Az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet 90. cikkének (4) bekezdése értelmében a Bizottság egy kifizetési kérelem egészére vagy egy részére megszakíthatja a fizetési határidőt abban az esetben, ha bizonyítéka van arra, hogy a tagállam nem tartotta be a KHP keretében alkalmazandó szabályokat, amennyiben a meg nem felelés befolyásolja a kifizetési kérelemben lévő olyan kiadásokat, amelyekre a kifizetést kérték.
- (2) Az (1) bekezdésben meghatározott megszakítás előtt a Bizottság tájékoztatja az érintett tagállamot a meg nem felelést alátámasztó bizonyítékokról, és lehetőséget ad arra, hogy a tagállam észszerű időn belül észrevételeket nyújtson be.
- (3) Az (1) bekezdésben említett megszakításnak arányosnak kell lennie, figyelembe véve a meg nem felelés jellegét, súlyosságát, időtartamát és ismétlődését.
- (4) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy [...] **végrehajtási jogi** aktusokat fogadjon el [...] az (1) bekezdés szerinti meg nem felelés eseteinek **meghatározása céljából**. **Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat az 53. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.**

34. cikk

Kifizetések felfüggesztése

- (1) Az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet 91. cikkének (3) bekezdése értelmében a Bizottság végrehajtási jogi aktus útján egészben vagy részben felfüggesztheti a program időközi kifizetéseit abban az esetben, ha a tagállam súlyosan megsérti a KHP keretében alkalmazandó szabályokat, és az ebből eredő kötelezettségszegés befolyásolhatja az időközi kifizetés iránti kérelemmel érintett kifizetési kérelemben szereplő kiadásokat.
- (2) Az (1) bekezdés szerinti felfüggesztést megelőzően a Bizottság tájékoztatja a tagállamot arról, hogy a Bizottság véleménye szerint fennáll a KHP keretében alkalmazandó szabályok súlyos megsértése, és lehetőséget ad arra, hogy a tagállam észszerű időn belül észrevételeket nyújtson be.
- (3) Az (1) bekezdésben említett felfüggesztésnek arányosnak kell lennie, figyelembe véve a súlyos meg nem felelés jellegét, súlyosságát, időtartamát és ismétlődését.
- (4) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy [...] **végrehajtási jogi** aktusokat fogadjon el [...] az (1) bekezdés szerinti súlyos meg nem felelés eseteinek **meghatározása céljából. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat az 53. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.**

35. cikk

A tagállamok által végrehajtott pénzügyi korrekciók

- (1) Az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet 97. cikkének (4) bekezdése értelmében a tagállamoknak pénzügyi korrekciókat kell alkalmazniuk az e rendelet 12. cikkének (2) bekezdésében említett kötelezettségek be nem tartása esetén.
- (2) Az (1) bekezdésben említett pénzügyi korrekciók esetében a tagállamoknak meg kell határozniuk a korrekció összegét, amelynek arányosnak kell lennie, figyelembe véve a kedvezményezett által elkövetett jogsértés vagy bűncselekmény jellegét, súlyosságát, időtartamát és ismétlődését, valamint azt, hogy az ETHA-ból származó hozzájárulás mennyire jelentős a kedvezményezett gazdasági tevékenységéhez képest.

A Bizottság által végrehajtott pénzügyi korrekciók

- (1) Az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet 98. cikkének (5) bekezdése értelmében a Bizottság végrehajtási jogi aktusok révén, valamely programhoz nyújtott uniós hozzájárulás részben vagy egészben történő megszüntetésével pénzügyi korrekciókat hajt végre, amennyiben – a szükséges vizsgálatokat követően – az alábbiakat állapítja meg:
 - a) a 12. cikk (2) bekezdésében említett kötelezettségeknek a kedvezményezett általi megsértését magában foglaló eset érint egy kifizetési kérelemben szereplő kiadást, és a kötelezettségsszegést a tagállam az e bekezdés szerinti korrekciós eljárás megindítását megelőzően nem korrigálta;
 - b) a közös halászati politika keretébe tartozó szabályok tagállam általi súlyos megsértésének esetei érintenek egy kifizetési kérelemben szereplő kiadást, és ez a kifizetésnek a 34. cikk szerinti felfüggesztéséhez vezetett, illetve ha az érintett tagállam továbbra sem bizonyítja, hogy megtette a szükséges korrekciós intézkedéseket az alkalmazandó szabályok jövőbeli betartásának és érvényesítésének biztosítása érdekében.
- (2) A Bizottság a korrekció összegéről való döntésnél figyelembe veszi a közös halászati politika keretébe tartozó szabályok tagállam vagy kedvezményezett általi súlyos megsértésének jellegét, súlyosságát, időtartamát és ismétlődő jellegét, illetve azt, hogy az ETHA-ból származó hozzájárulás mennyire jelentős az érintett kedvezményezett gazdasági tevékenységéhez képest.
- (3) Abban az esetben, ha nem állapítható meg pontosan a közös halászati politika keretébe tartozó szabályok tagállamok általi megsértésével kapcsolatos kiadás összege, a Bizottság a (4) bekezdésnek megfelelően átalányalapú vagy extrapolált pénzügyi korrekciót alkalmaz.
- (4) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy [...] **végrehajtási** jogi aktusokat fogadjon el, amelyekben meghatározza az alkalmazandó pénzügyi korrekció mértékét eldöntő kritériumokat, valamint az átalánydíj vagy az extrapolált pénzügyi korrekció alkalmazásának kritériumait. **Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat az 53. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.**

3. SZAKASZ

MONITORING ÉS JELENTÉSTÉTEL

{37. cikk: A „monitoring- és értékelési keret” később kerül részletesebb megvitatásra}

38. cikk

[...]

III. CÍM: TÁMOGATÁS KÖZVETLEN ÉS KÖZVETETT IRÁNYÍTÁS ALATT

39. cikk

Földrajzi hatály

[...] A technikai segítségnyújtást kivéve az e címben említett támogatás alkalmazható azokra a műveletekre [...], amelyeket egészben vagy részben egy tagállamon kívül hajtanak végre, ideértve az Unión [...] kívüli műveleteket is.

I. FEJEZET

1. prioritás: A fenntartható halászat és a [...] vízi biológiai erőforrások védelmének előmozdítása

40. cikk

A KHP végrehajtása

Az ~~ETHA~~A az alábbi eszközökkel segíti a KHP végrehajtását:

- a) tudományos szakvélemények és ismeretek rendelkezésre bocsátása annak érdekében, hogy a KHP keretében előmozdítható legyen a megfelelő és hatékony döntéshozatal halászati gazdálkodási kérdésekben, többek között a szakértők tudományos testületekben történő részvételével;
- b) uniós halászati ellenőrzési rendszer fejlesztése és végrehajtása a 1380/2013/EU rendelet 36. cikke és az 1224/2009/EK rendeletben foglalt részletes szabályok szerint;
- c) a 1380/2013/EU rendelet 43. cikke szerint létrehozott tanácsadó testületek működtetése, amelyek célja az uniós politikák alakításában való részvétel és a KHP támogatása;
- d) önkéntes hozzájárulások a nemzetközi halászati szervezetek tevékenységeihez, összhangban az 1380/2013/EU rendelet 29. és 30. cikkével.

41. cikk²⁰

Tiszta és egészséges tengerek előmozdítása

- (1) Az ETHAA támogatja a tiszta és egészséges tengerek előmozdítását, többek között a 2008/56/EK irányelv megvalósításának támogatását célzó intézkedésekkel, valamint olyan intézkedésekkel, amelyek az 1380/2013/EU rendelet 2. cikke (5) bekezdésének j) pontja értelmében koherenciát biztosítanak a jó környezeti állapot elérésével, valamint az európai műanyag-stratégia körforgásos gazdaságban történő végrehajtásával.
- (2) Az (1) bekezdés szerinti támogatásnak összhangban kell lennie az uniós környezetvédelmi jogszabályokkal, különösen a 2008/56/EK irányelv 1. cikkének (1) bekezdése szerinti jó környezeti állapot elérésére vagy fenntartására vonatkozó célkitűzéssel.

II. FEJEZET

2. prioritás: A [...] fenntartható akvakultúra-tevékenységeknek, valamint a halászati és akvakultúra-termékek feldolgozásának és piac[...]i értékesítésének előmozdítása

42. cikk

A piacra vonatkozó ismeretek

Az ETHAA az 1379/2013/EU rendelet 42. cikkének megfelelően támogatja a piacra vonatkozó ismeretek Bizottság által történő kidolgozását és terjesztését a halászati és akvakultúra-termékek vonatkozásában.

Ez a cikk átkerül a IV. fejezet „4. prioritás: a nemzetközi óceánpolitikai irányítás erősítése, valamint biztonságos, védett, tiszta és fenntarthatóan kezelt tengerek és óceánok biztosítása” alá.

III. FEJEZET

3. prioritás: A fenntartható kék gazdaság növekedésének elősegítése és [...] a halászattal és akvakultúrával foglalkozó közösségek [...] fejlesztése a part menti és a belső területeken

43. cikk

Tengerpolitika és a fenntartható kék gazdaság fejlesztése

Az **ETHA** az alábbi eszközökkel segíti a tengerpolitika végrehajtását:

- a) a fenntartható, alacsony szén-dioxid-kibocsátású és az éghajlatváltozás hatásaival szemben reziliens kék gazdaság előmozdítása;
- b) a tengerpolitika integrált irányításának és kezelésének előmozdítása, ideértve a tengeri területrendezést, a tengermédenca-stratégiákat és a regionális tengeri együttműködést;
- c) a kutatás, az innováció és a technológia transzferének és elterjedésének fokozása a fenntartható kék gazdaságban, ideértve az európai tengeri megfigyelési és adathálózatot (EMODNET);
- d) a tengerészeti készségek, az óceánokkal kapcsolatos ismeretek javítása, és a fenntartható kék gazdaságra vonatkozó társadalmi-gazdasági adatok megosztása;
- e) projekttervezetek és innovatív pénzügyi eszközök kidolgozása.

IV. FEJEZET

4. prioritás: a nemzetközi óceánpolitikai irányítás erősítése, valamint biztonságos, védett, tiszta és fenntarthatóan kezelt tengerek és óceánok biztosítása

44. cikk

Tengeri védelem és tengerfelügyelet

Az ETHA támogatja a tengeri védelem és a tengerfelügyelet előmozdítását, többek között az adatok megosztásával, a parti őrségek és az ügynökségek közötti együttműködéssel és a tengeri vonatkozású bűncselekmények és a tengeren folytatott jogellenes tevékenységek elleni küzdelemmel.

45. cikk

Nemzetközi óceánpolitikai irányítás

Az ETHA az alábbi eszközökkel segíti a nemzetközi óceánpolitikai irányítás végrehajtását:

- a) az óceánpolitikai irányítás terén aktív nemzetközi szervezeteknek nyújtott önkéntes hozzájárulások;
- b) önkéntes együttműködés és koordináció nemzetközi fórumokkal, szervezetekkel, szervezetekkel és intézményekkel, valamint ezek között az ENSZ Tengerjogi Egyezménye, a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrend és egyéb vonatkozó nemzetközi megállapodások, intézkedések és partnerségek kontextusában;
- c) óceánokkal kapcsolatos partnerségek kialakítása az Unió és az óceánok hasznosításában érdekeltekkel bíró releváns szereplők között;
- d) a jobb óceánpolitikai irányítás előmozdítására irányuló releváns nemzetközi megállapodások, intézkedések és eszközök végrehajtása, valamint olyan cselekvések, intézkedések és tudás kifejlesztése, amelyek lehetővé teszik a biztonságos, védett, tiszta és fenntarthatóan kezelt óceánokat;
- e) a vonatkozó nemzetközi megállapodások, intézkedések és eszközök megvalósítása a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat megelőzése, megakadályozása és felszámolása érdekében;
- f) nemzetközi együttműködés az óceánkutatásban és az óceánokra vonatkozó adatok kezelésében, valamint e területek fejlesztése.

V. FEJEZET

Végrehajtási szabályok közvetlen és közvetett irányítás esetében

46. cikk

Uniós finanszírozási formák

- (1) Az ETHA az (EU) [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] rendeletben meghatározott bármely formában nyújthat finanszírozást, különösen a rendelet VII. címe szerinti közbeszerzési támogatás és a rendelet VIII. címe szerinti támogatás formájában. Az ETHA az InvestEU rendelet alapján végrehajtott, 47. cikk szerinti vegyesfinanszírozási műveletek keretében pénzügyi eszközök formájában is biztosíthat finanszírozást.
- (2) A javasolt támogatások értékelését független szakértők is végezhetik.

47. cikk

Vegyesfinanszírozási műveletek

Az ETHA keretében a vegyesfinanszírozási műveleteket az (EU) [InvestEU rendelet] rendelettel és az (EU) [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] rendelet X. címével összhangban kell végrehajtani.

{48. cikk: „Értékelés” – későbbi szakaszban kerül megvitatásra}

49. cikk

Ellenőrzések

Az (EU) [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] rendelet 127. cikke szerinti általános megbízhatóság alapját az uniós hozzájárulás felhasználására vonatkozóan személyek vagy jogalanyok – köztük az uniós intézmények vagy szervek által felhatalmazottaktól eltérők – által végzett ellenőrzések képezik.

50. cikk

Tájékoztatás, kommunikáció és közzététel

- (1) Az uniós finanszírozás címzettjei elismerik az uniós finanszírozás eredetét, és (különösen az intézkedések és azok eredményeinek népszerűsítésekor) gondoskodnak annak láthatóságáról azáltal, hogy következetes, hatékony és arányos módon célzott információkat juttatnak el többféle közönségnek, köztük a médiának és a nyilvánosságnak.
- (2) A Bizottság tájékoztatási és kommunikációs tevékenységeket végez az ETHA-hoz, valamint annak intézkedéseivel és eredményeivel kapcsolódóan. Az ETHA-hoz allokált pénzügyi forrásokat ezenfelül az Unió azon politikai prioritásaira vonatkozó intézményi kommunikáció költségeinek fedezésére is kell fordítani, amelyek kapcsolódnak a 4. cikkben említett prioritásokhoz.

51. cikk

Részvételre jogosult jogalanyok

- (1) Az (EU) [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] rendelet 197. cikkében említett feltételeken túlmenően a (2)–(3) bekezdésben foglalt részvételi feltételek alkalmazandók.
- (2) Az alábbi jogalanyok jogosultak részvételre:

egy tagállamban vagy a munkaprogramban felsorolt valamely harmadik országban letelepedett jogalanyok a (3) és (4) bekezdésben meghatározott feltételek szerint;

bármely nemzetközi szervezet vagy az uniós jog alapján létrehozott bármely jogalany.
- (3) Harmadik országban letelepedett jogalanyok kivételesen jogosultak a részvételre, amennyiben ez egy adott intézkedés célkitűzéseinek eléréséhez szükséges.
- (4) A programhoz nem társult harmadik országban letelepedett jogalanyok elviekben viselik részvételük költségeit.

IV. CÍM: ELJÁRÁSI RENDELKEZÉSEK

{52. cikk: „A felhatalmazás gyakorlása” – későbbi szakaszban kerül megvitatásra}

53. cikk

A Bizottság eljárása

- (1) A Bizottság munkáját az Európai Tengerügyi, Halászati **és Akvakultúra**-Alap Bizottsága segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében vett bizottságnak minősül²¹.
- (2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet [...] **5.** cikkét kell alkalmazni.

²¹ Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

V. CÍM: ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

53a. cikk

Az (EU) 2017/1004 rendelet módosítása

Az (EU) 2017/1004 rendelet 6. cikke a következőképpen módosul:

1. Az (EU) 2017/1004 rendelet 6. cikkének (1) és (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A tagállamok az uniós jog értelmében jelenleg fennálló adatgyűjtési kötelezettségeiktől függetlenül adatokat gyűjtenek a többéves uniós programnak megfelelően kidolgozott munkaterv (a továbbiakban: nemzeti munkaterv) keretében.

(2) A tagállamok elektronikus úton benyújtják a Bizottságnak nemzeti munkaterveiket, mégpedig az azon évet megelőző év október 31-ig, amelytől kezdve az adott munkaterv alkalmazandó, kivéve, ha egy már meglévő tervek még mindig alkalmazandó, amely esetben a tagállam erről értesíti a Bizottságot.

(3) A Bizottság az (1) és az (1a) bekezdésben említett munkaterveket a munkaterv alkalmazásának kezdetét megelőző év december 31-éig végrehajtási jogi aktus útján jóváhagyja. A nemzeti munkatervek jóváhagyásakor a Bizottságnak figyelembe kell vennie a HTMGB által az e rendelet 10. cikkével összhangban végzett értékelést. Amennyiben ez az értékelés azt mutatja, hogy valamely nemzeti munkaterv nem felel meg e cikknek, vagy nem biztosítja az adatok tudományos relevanciáját vagy a javasolt módszerek és eljárások megfelelő minőségét, a Bizottság erről haladéktalanul értesíti az érintett tagállamot, és javaslatot tesz az adott munkaterv Bizottság által szükségesnek ítélt módosítására. Ezt követően az érintett tagállam felülvizsgált nemzeti munkatervet nyújt be a Bizottsághoz.”

2. A cikk a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) A Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján szabályokat határozhat meg az (1) bekezdésben említett nemzeti munkatervek tekintetében alkalmazandó eljárások és formai követelmények vonatkozásában. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 25. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.”

{Az 54. cikk „Hatályon kívül helyezés”, az 55. cikk „Átmeneti rendelkezések” és az 56. cikk „Hatálybalépés és alkalmazás” megvitatására később kerül sor annak érdekében, hogy összhangban álljanak az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendeletben alkalmazott megközelítéssel.}

*az Európai Parlament részéről
az elnök*

*a Tanács részéről
az elnök*

{I. melléklet: „Közös mutatók” – későbbi szakaszban kerül megvitatásra}

II. MELLÉKLET

[...]

[...]

[...]

A MEGOSZTOTT IRÁNYÍTÁS ALÁ TARTOZÓ TÁMOGATÁS MEGSZERVEZÉSE

<u>Szakpolitikai célkitűzések az (EU) [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] rendelet 4. cikke szerint</u>	<u>ETHAA-prioritások</u>	<u>ETHAA Egyedi célkitűzések</u>	<u>A finanszírozási tervben használandó nomenklátúra</u>
<u>Zöldebb, karbonszegény Európa a tiszta és méltányos energetikai átállás, a zöld és kék beruházás, a körforgásos gazdaság, az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, valamint a kockázatmegelőzés és -kezelés előmozdításával</u>	<u>1. A fenntartható halászat és a vízi biológiai erőforrások védelmének előmozdítása</u>	<u>A gazdasági, társadalmi és környezeti szempontból fenntartható halászati tevékenységek megerősítése</u>	<u>1.1</u>
		<u>Az energiahatékonyság növelése és a szén-dioxid-kibocsátás csökkentése</u>	<u>1.2</u>
		<u>A halászati kapacitás halászati lehetőségekhez való hozzáigazításának előmozdítása és a halászati tevékenységek ideiglenes szüneteltetése esetén hozzájárulás a halászatból élők megfelelő életszínvonalának biztosításához</u>	<u>1.3</u>
		<u>A hatékony halászati ellenőrzés előmozdítása és a megalapozott döntésekhez szükséges megbízható adatok rendelkezésre állásának elősegítése</u>	<u>1.4</u>
		<u>Egyenlő versenyfeltételek szorgalmazása a legkülső régiókban gyártott halászati és akvakultúra-termékek számára</u>	<u>1.5</u>
		<u>Hozzájárulás a vízi ökoszisztémák védelméhez és</u>	<u>1.6</u>

		<u>helyreállításához</u>	
	<u>2.</u> <u>A fenntartható</u> <u>akvakultúra-</u> <u>tevékenységeknek,</u> <u>valamint a halászati és</u> <u>akvakultúra-termékek</u> <u>feldolgozásának és piaci</u> <u>értékesítésének</u> <u>előmozdítása</u>	<u>A fenntartható és</u> <u>gazdaságilag életképes</u> <u>akvakultúra-</u> <u>tevékenységek</u> <u>előmozdítása az</u> <u>1380/2013/EU rendelet</u> <u>34. cikkének (1)</u> <u>bekezdésével</u> <u>összhangban</u>	<u>2.1</u>
		<u>A halászati és</u> <u>akvakultúra-termékek</u> <u>versenyképes, átlátható</u> <u>és stabil piacának</u> <u>kialakítása, valamint e</u> <u>termékek feldolgozása,</u> <u>összhangban az</u> <u>1380/2013/EU rendelet</u> <u>35. cikkével és az</u> <u>1379/2013/EU rendelettel</u>	<u>2.2</u>
	<u>4. A nemzetközi</u> <u>óceánpolitikai irányítás</u> <u>erősítése, valamint</u> <u>biztonságos, védett,</u> <u>tiszta és fenntarthatóan</u> <u>kezelt tengerek és</u> <u>óceánok biztosítása</u>	<u>A tengerek és óceánok</u> <u>fenntartható kezelésének</u> <u>erősítése a tengerrel</u> <u>kapcsolatos tudás, a</u> <u>tengerfelügyelet és/vagy</u> <u>a parti őrségek közötti</u> <u>együttműködés</u> <u>előmozdítása révén</u>	<u>4.1</u>
<u>A polgárokhoz</u> <u>közelebb álló Európa a</u> <u>városi, vidéki és part</u> <u>menti térségek</u> <u>fenntartható és</u> <u>integrált fejlesztésének</u> <u>elősegítése és helyi</u> <u>kezdeményezések</u> <u>révén</u>	<u>3. A fenntartható kék</u> <u>gazdaság</u> <u>növekedésének</u> <u>elősegítése és a</u> <u>halászattal és</u> <u>akvakultúrával</u> <u>foglalkozó közösségek</u> <u>fejlesztése a part menti</u> <u>és a belső területeken</u>	<u>A halászattal és</u> <u>akvakultúrával</u> <u>foglalkozó közösségek</u> <u>fejlesztése a part menti</u> <u>és a belső területeken</u>	<u>3.1</u>
	<u>Technikai</u> <u>segítségnyújtás</u>		

III. MELLÉKLET

EGYEDI MAXIMÁLIS TÁMOGATÁSI INTENZITÁS MEGOSZTOTT IRÁNYÍTÁS KERETÉBEN

SOR SZÁMA	MŰVELET TÍPUSA	MAXIMÁLIS TÁMOGATÁSI INTENZITÁS
1	Első halászhajó beszerzése, illetve fő- vagy segédgép cseréje vagy korszerűsítése	<u>40 %</u>
2	Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkében említett kirakodási kötelezettség végrehajtásához hozzájáruló és a halászeszközök méret- vagy fajszелеktivitásának javítását szolgáló műveletek	100 %
3	Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkében említett kirakodási kötelezettség végrehajtásához hozzájáruló egyéb műveletek: – a halászkikötők, árverési csarnokok, kirakodóhelyek és menedékek infrastruktúráját a nem szándékos fogások kirakodásának és tárolásának megkönnyítése érdekében javító műveletek; – az 1379/2013/EU rendelet 8. cikke (2) bekezdésének b) pontja szerinti [...] műveletek.	75 %
4	A halászhajók fedélzetén uralkodó egészségügyi, biztonsági és munkakörülmények javítását szolgáló műveletek	75 %
5	A legkülső régiókban végrehajtott műveletek	85 %

6	A távoli görög szigeteken, valamint a horvátországi Dugi Otok, Vis, Mljet és Lastovo szigeteken végrehajtott műveletek	85 %
7	19. cikk Ellenőrzés és érvényesítés	85 %
8	A kisüzemi part menti halászathoz kapcsolódó műveletek (beleértve az ellenőrzést és érvényesítést)	100 %
9	Ha a kedvezményezett a Szerződés 106. cikke (2) bekezdésében meghatározottak szerint közigazgatási szerv vagy általános gazdasági érdekű szolgáltatások működtetésével megbízott vállalkozás, és a támogatást ilyen szolgáltatások működtetéséhez nyújtják	100 %
10	A többletköltségek vagy a kiesett bevétel ellentételezése a 30. cikk szerint (a 17., a 18., a 21. és a 23. cikket is beleértve)	100 %
11	20. cikk Halászati és akvakultúra-gazdálkodás céljából és tudományos célokból végzett adatgyűjtés és -kezelés	100 %
12	22. cikk A tengeri, a part menti és a szárazföldi vízi biológiai sokféleség és ökoszisztémák védelme és helyreállítása	100 %
13	23. cikk A kkv-k által végzett fenntartható akvakultúra-tevékenységeket támogató műveletek	60 %

14	26. cikk Közösségvezérelt helyi fejlesztés Olyan művelet, amely a következő kritériumok közül legalább egynek megfelel: i. kollektív érdeket képvisel; ii. a kedvezményezett kollektív jellegű; iii. adott esetben, helyi szinten innovatív tulajdonságokkal rendelkezik, <u>vagy nyilvános hozzáférést biztosít a műveletek eredményéhez.</u>	100 %
15	A helyi halászati akciócsoporthoz működési költségei	100 %
16	A 14. sorban szereplő műveletektől eltérő műveletek, amelyek a következő kritériumok mindegyikének megfelelnek: i. kollektív érdeket képvisel; ii. a kedvezményezett kollektív jellegű; iii. innovatív tulajdonságokkal rendelkezik, <u>vagy nyilvános hozzáférést biztosít a műveletek eredményéhez.</u>	100 %
17	A tengerrel kapcsolatos tudással, a tengerfelügyelettel vagy a parti őrségek közötti együttműködéssel <u>kapcsolatos</u> műveletek	100 %

18	Az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdésével összhangban a halászati lehetőségek tagállamok közötti cseréjére szolgáló átlátható rendszerek tervezéséhez, fejlesztéséhez, nyomon követéséhez, értékeléséhez vagy irányításához kapcsolódó műveletek	100 %
19	A halászat, az akvakultúra és a feldolgozás terén az innovatív termékeket, folyamatokat vagy felszereléseket támogató műveletek	75 %
20	Termelői szervezetek, termelői szervezetek társulásai vagy szakmaközi szervezetek által végrehajtott műveletek	75 %
21	Halászszervezetek vagy egyéb kollektív kedvezményezettek által végrehajtott műveletek	60 %
22	Pénzügyi eszközök	100 %

IV. MELLÉKLET

Együtthatók a környezetvédelemhez kapcsolódó és éghajlat-politikai célkitűzések megvalósítására fordított támogatási összegek kiszámításához

[...] EGYEDI CÉLKITŰZÉS VAGY[...] EGYEDI FELTÉTEL	A PROGRAMBAN HASZNÁLANDÓ NÓMENKLATÚRA	Az éghajlatváltozással kapcsolatos célkitűzések támogatási összegeinek kiszámítására vonatkozó együttható	A környezetvédelem mel kapcsolatos célkitűzések támogatási összegeinek kiszámítására vonatkozó együttható
<i>Az 1. prioritás megvalósításához hozzájáruló kiadások: A fenntartható halászat és a [...] <u>vízi</u> biológiai erőforrások védelmének előmozdítása</i>			
<i>14. cikk (1) bekezdés a) pont [...]</i> <u>A gazdasági, társadalmi és környezeti szempontból fenntartható halászati tevékenységek megerősítése, kivéve az első halászhajó beszerzését</u>	1.1	40 %	100 % *
<i>16. cikk <u>Első halászhajó [...]</u> <u>beszerzése[...]</u></i>	1.1	0 %*	0 % első halászhajó fiatal halász általi beszerzésével kapcsolatos kiadásokhoz [...]
<u>16. cikk (új) Fő- vagy segédgép cseréje vagy korszerűsítése</u>	<u>1.2</u>	<u>40 %</u>	<u>40 %</u>

[...] [.../]	[...]	[...]	[...]
17. cikk[...] <i>A halászati tevékenységek végleges beszüntetése</i>	1.[...] <u>3.</u>	100 %, amennyiben a beszüntetés a halászhajó leselejtezésével történik 0 %* amennyiben a beszüntetés a halászhajónak a kereskedelmi halászáttól eltérő tevékenységre történő átalakításával történik	0 %*
18. cikk <i>A halászati tevékenységek [...] <u>ideiglenes</u> szüneteltetése</i>	1.[...] <u>3.</u>	40 %	40 %
19. cikk <i>Ellenőrzés és érvényesítés</i>	1.[...] <u>4.</u>	0 %	40 %
20. cikk <i>Halászati <u>és akvakultúra-</u> gazdálkodás céljából és tudományos célokból végzett adatgyűjtés és -kezelés</i>	1.[...] <u>4.</u>	0 %	40 %
21. cikk <i>A halászati és akvakultúra- termékek tekintetében felmerülő többletköltségek ellentételezése a legkülső régiókban</i>	1.[...] <u>5.</u>	0 %	0 %
22. cikk <i>A tengeri, [...] a part menti és a <u>belső szárazföldi vízi</u> biológiai sokféleség és ökoszisztémák védelme és helyreállítása</i>	1.[...] <u>6.</u>	40 %	100 %

<i>A 2. prioritás megvalósításához hozzájáruló kiadások: A [...] fenntartható akvakultúra-tevékenységeknek, valamint a halászati és akvakultúra-termékek feldolgozásának és piac[...]i értékesítésének előmozdítása</i>			
23. cikk <i>Akvakultúra</i>	2.1	0 %*	40 %
[...] [...]	[...]	[...]	[...]
[...] 22. cikk (új) [...] <u>A halászati és akvakultúra-termékek versenyképes, átlátható és stabil piacának kialakítása, valamint e termékek feldolgozása, összhangban az 1380/2013/EU rendelet 35. cikkével és az 1379/2013/EU rendelettel</u>	2. új.1	0 %*	0 %
<i>A 3. prioritás megvalósításához hozzájáruló kiadások: A fenntartható kék gazdaság növekedésének elősegítése és [...] a halászattal és akvakultúrával foglalkozó közösségek [...] fejlesztése a part menti és a belső területeken;</i>			
26. cikk <i>Közösségvezérelt helyi fejlesztés</i>	3.1	0 %*	40 %
[...] [...]	[...]	[...]	[...]
<i>A 4. prioritás megvalósításához hozzájáruló kiadások: A nemzetközi óceánpolitikai irányítás erősítése, valamint biztonságos, védett, tiszta és fenntarthatóan kezelt tengerek és óceánok biztosítása</i>			

<u>27. cikk</u> <u>A tengerrel kapcsolatos tudás</u>	<u>4.1</u>	<u>40 %</u>	<u>100 %</u>
28. cikk <i>Tengerfelügyelet</i>	4.1	0 %	0 %
29. cikk <i>Parti őrségek közötti együttműködés</i>	4.1	0 %	0 %
<i>A technikai segítségnyújtáshoz hozzájáruló kiadások</i>			
<i>Technikai segítségnyújtás</i>	5.1	0 %*	0 %*

* Programjukban a tagállamok javasolhatják, hogy a táblázatban *-gal jelölt [...] **egvedi célkitűzéshez vagy egvedi feltételhez** egy 40 %-os együttható legyen hozzárendelve, feltéve, hogy az adott tagállam adott esetben bizonyítani tudja a szóban forgó [...] **egvedi célkitűzés vagy egvedi feltétel** relevanciáját az éghajlatváltozás hatásainak mérséklése vagy az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, illetve a környezetvédelemhez kapcsolódó célkitűzések megvalósítása szempontjából.

IV. MELLÉKLET - szögletes zárójelben lévő rendelkezés]
